

### Dráhové aplikácie Pevné inštalácie Elektrická bezpečnosť, uzemňovanie a spätné vedenie Časť 1: Ochranné opatrenia proti zásahu elektrickým prúdom

STN EN 50122-1

34 1505

Railway applications - Fixed installations - Electrical safety, earthing and the return circuit - Part 1: Protective provisions against electric shock

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 11/22

Obsahuje: EN 50122-1:2022

Oznámením tejto normy sa od 25.07.2025 ruší STN EN 50122-1 (34 1505) zo septembra 2011



STN EN 50122-1: 2022

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE FUROPÄISCHE NORM EN 50122-1

September 2022

ICS 29.280

Supersedes EN 50122-1:2011; EN 50122-1:2011/A1:2011; EN 50122-1:2011/AC:2012; EN 50122-1:2011/A2:2016; EN 50122-1:2011/A3:2016; EN 50122-1:2011/A4:2017

#### **English Version**

# Railway applications - Fixed installations - Electrical safety, earthing and the return circuit - Part 1: Protective provisions against electric shock

Applications ferroviaires - Installations fixes - Sécurité électrique, mise à la terre et circuit de retour - Partie 1: Mesures de protection contre les chocs électriques

Bahnanwendungen - Ortsfeste Anlagen - Elektrische Sicherheit, Erdung und Rückleitung - Teil 1: Schutzmaßnahmen gegen elektrischen Schlag

This European Standard was approved by CENELEC on 2022-07-25. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Con	contents			
Europ	uropean foreword			
1	Scope	8		
2	Normative references	9		
3	Terms and definitions	10		
3.1	Electrical safety and hazards	10		
3.2	Earthing and equipotential bonding	12		
3.3	Return circuit	14		
3.4	Electric traction power supply system	16		
3.5	Contact line			
3.6	Corrosion and corrosion protection			
3.7	Current collection	20		
3.8	Residual current devices			
3.9	General terms			
4	Contact line zone and current collector zone			
4.1	Overhead contact line			
4.2	Ground level conductor rail			
4.3	Trolleybuses and road vehicles using an overhead contact line			
4.4	Limitation of the zones	28		
5	Protective provisions against direct contact			
5.1	Preconditions	29		
5.1.1	General	29		
5.1.2	Design procedure	29		
5.1.3	Electrical clearances			
5.1.4	Standing surface			
5.2	Protection by clearance			
5.2.1	Calculation method for protection by clearance			
5.2.2	Dimensions of clearances	33		
5.2.3	Clearances for working persons			
5.2.4	Warning signs			
5.2.5	Minimum height of wires of an overhead contact line system above traffic areas	36		
5.2.6	Clearances above standing surfaces on vehicles			
5.2.7	Feeders above loading roads			
5.2.8	Clearance between live parts of overhead contact line systems and trees and bushes			
5.3	Protection by electrically protective obstacles			
5.3.1	General			
5.3.2	Common requirements for electrically protective obstacles			
5.3.3	Methods for determining reach			
5.3.4	Requirements for electrically protective obstacles			
5.3.5	Specific requirements for electrically protective obstacles in restricted areas	46		
5.3.6	Anti climbing provisions			
5.4	Protection against direct contact with live parts mounted on vehicles	47		
5.5	Protective provisions allowing working under live conditions			
5.5.1	General			
5.5.2	Overhead contact lines for railways beneath structures			
5.5.3	Overhead contact lines for trolley busses and electric road vehicles beneath structures	49		

5.6	Specific protective provisions against electric shock in ground level conductor rail systems	51
5.6.1	Location of conductor rail at platforms	51
5.6.2	Exceptions	51
5.6.3	Protection provisions in workshops and depots	51
5.6.4	Protective boarding for ground level conductor rails in restricted areas	52
5.6.5	Requirements for top contact ground level conductor rails in public areas	52
5.6.6	Requirements for top contact ground level conductor rails in restricted areas	52
5.7	Specific protective provisions against electric shock in systems in which the wheels of the vehicles are not used for return circuit	55
5.7.1	General	
5.7.2	Railway systems	
5.7.3	Trolleybus systems and systems for electric road vehicles	
6	Protective provisions against indirect contact and non-galvanic coupling	
6.1	General	
6.2	Protective provisions for exposed-conductive-parts	
6.2.1	AC railways	
6.2.2	DC railways	
6.2.3	Exceptions for low voltage electric traction power supply systems	
6.2.4	Stays of non-conductive masts	
6.3	Protective provisions for wholly or partly conductive structures in the overhead contact line	
0.0	zone or the current collector zone	58
6.3.1	Protective provisions by means of connection to the return circuit	58
6.3.2	Exceptions for small wholly and partly conductive parts	59
6.3.3	Exceptions for temporarily stored parts close to the rails	59
6.3.4	Protective provisions preventing contact between conductive parts and live parts	59
6.3.5	Protective provisions by means of bare conductive parts connected to the return circuit	60
6.3.6	Protective provisions by automatic disconnection of supply	60
6.4	Parts which can become hazardous due to inductive or capacitive coupling	60
7	Protective provisions for low voltage non-traction power supply systems	60
7.1	General	60
7.2	Protective provisions for electrical installations in the overhead contact line zone or the current collector zone	61
7.2.1	Equipment of protection Class I	
7.2.2	Equipment of protection Class II	
7.2.3	Cables	
7.2.4	Low voltage connected equipment	
7.3	Protective provisions for installations which are endangered by the traction power supply return circuit	
7.3.1	Design of low voltage non-traction power supply	
7.3.1 7.3.2	Low voltage power supply by a TT system on the railway side	
7.3.2	Low voltage power supply by a TT system	
7.3.3 7.3.4	Low voltage power supply by TN system	
7.3.4	Special provisions	
7.3.5 8	Protective provisions where track systems, which are utilized for carrying traction return	1
J	current, or/and overhead contact line systems pass through hazardous zones	74
8.1	General	
8.2	Equipotential bonding	
8.3	Parallel pipework	

#### EN 50122-1:2022 (E)

8.4	Insulating joints	76
8.5	Surge arrester	76
8.6	Overhead contact line of loading sidings	77
9	Limits for touch voltage and protective provisions against the danger of rail potential	77
9.1	General	77
9.1.1	Preconditions	77
9.1.2	Body voltage and touch voltage	77
9.1.3	Touch voltage at vehicles	77
9.1.4	Short-circuit duration	78
9.1.5	Voltage limits and time duration aspects	78
9.2	Touch voltage limits in AC railways	78
9.2.1	General	78
9.2.2	AC voltage limits for the safety of persons	79
9.3	Touch voltage limits in DC railways	82
9.3.1	General	82
9.3.2	DC voltage limits for the safety of persons	82
9.4	Access Control	85
10	Additional requirements	85
10.1	Traction substations and traction switching stations	85
10.2	Cables	85
10.2.1	General requirements	85
10.2.2	Cables in AC electric traction power supply systems	86
10.2.3	Cables in DC electric traction systems	86
10.3	Extended return circuit connections and earthing conductors	
10.3.1	General requirements	86
10.3.2	Continuity of the extended return circuit	86
10.3.3	Cross bonding of the return circuit	87
10.3.4	Railway systems in which the traction current is confined within insulated conductors	
10.4	Removing of decommissioned contact lines	87
10.5	Means of achieving safe isolation between sections	87
10.6	Lightning protection	87
Annex	A (normative) Clearances from standing surfaces for exceptional use on existing lines with	
	restricted gauge	
	B (informative) Typical layouts of protective obstacles	
B.1	General	
B.2	Examples	
	C (normative) Warning sign	
	D (informative) Guiding values for rail potential gradient	
D.1	AC railways	
D.2	DC railways	
	E (informative) Effective touch voltage and body voltage with respect to the body current	
E.1	Preconditions for the calculation	
E.2	Impedances	
E.3	Body current and related body voltage	
	F (normative) Measurement methods for effective touch voltages	
	G (normative) Use of voltage-limiting devices	
G.1	General	109

	G.2	Types	109
	G.3	Technical requirements	109
	Bibliog	raphy	111
Ei~			
гıg	ures		
	Figure	1 — Overhead contact line zone and current collector zone	26
	Figure	2 — Overhead contact line zone and current collector zone for trolley bus systems and electric road vehicles using a bipolar contact line	28
	Figure	3 — Design procedure to achieve protection against direct contact	30
	Figure	4 — Manikin model to be used for the analysis of the arm's reach	32
	Figure	5 — Minimum distances to accessible live parts from standing surfaces accessible to persons	34
	Figure	6 — Application of taut string line method compared with manikin method	39
	Figure	7 — Minimum distance behind electrically protective obstacles with openings	42
	Figure	8 — Example for a gap between a standing surface and an electrically protective obstacle, side view	44
	Figure	9 — Effect of an electrically protective obstacle on arms reach of person including an object, top view	45
	Figure	10 — Live parts below standing surfaces	46
	Figure	11 — Method for the determination of clearances for live parts on the outside of vehicles	48
	Figure	12 — Example of an insulated obstacle beneath a structure	49
	Figure	13 — Example of an insulated electrically protective obstacle beneath a structure for an unearthed installation	50
	Figure	14 — Example of an insulated electrically protective obstacle beneath a structure for a bipolar overhead contact line in which the negative contact wire is earthed or connected to the return circuit of a tramway system	51
	Figure	15 — Public level crossing, private level crossing	
	•	16 — Trackside structures	
	•	17 — Track-side telephone mounted on a signal-post	
	Figure	18 — Authorized trackside walking route	54
	Figure	19 — Railway controlled crossing (depots, goods yard, station crossing)	54
	-	20 — Protection Class I equipment installed outside the overhead contact line zone and the current collector zone.	
	Figure	21 — Typical TT system for AC railways.	65
	Figure	22 — Typical TT system for DC railways	66
	Figure	23 — Typical TN system for AC railways	68
	Figure	24 — Typical TN system for DC railways	69
	Figure	25 — Typical IT system for AC railways	70
	Figure	26 — TN system for AC railways with interconnected earth system.	72
	Figure	27 — TN system for AC railways with multiple supply points.	73
	Figure	28 — Disposition of rail-to-rail cross bonds and track-to-track cross bonds (double-rail illustration) and connection of the contact line in case of the loading siding having a contact line	76
	Figure	29 — Location of a surge arrester outside the overhead contact line zone of a loading siding	
	Figure	if there is a possibility of flashovers of the insulating pieces through lightning strikes	76
		the rail potential or the effective touch voltage	79
	Figure	A.1 — Alternative clearances for existing lines/networks.	89
	Figure	B.1 — Typical protective obstacles and obstacle combinations and their dimensions and properties	91

#### EN 50122-1:2022 (E)

	Figure B.2 — Inclined protective obstacle, total height 1,00 m, solid-wall	92
	Figure B.3 — Solid-wall protective obstacle, total height 1,69 m (balustrade wall)	93
	Figure B.4 — Combined protective obstacle with an inclined part on the top of the main protective obstacle, total height 1,50 m	
	Figure B.5 — Combined protective obstacle with an inclined part (0,50 m width) on the standing surface level, total height 1,00 m	95
	Figure B.6 — Combined protective obstacle with an inclined part (1,60 m width) on the standing surface level, total height 1,00 m	96
	Figure B.7 — Combined protective obstacle with a total height of 1,80 m	97
	Figure B.8 — Arrangement of three protective obstacles	98
	Figure C.1 — Warning sign	99
	Figure D.1 — Guidance values for the rail potential gradient measured at the mast in a right angle to the track of an AC railway	100
	Figure E.1 — Equivalent circuit for the calculation of the permissible touch voltage	104
Tab		
	Table 1 — Electrical clearances	
	Table 2 — Protection clearances.	31
	Table 3 — Minimum vertical height V of accessible live parts above standing surfaces for public areas	35
	Table 4 — Minimum distance $d_{O}$ between live parts and an electrically protective obstacle	
	Table 5 — Maximum dimensions for small wholly and partly conductive parts	
	Table 7 — Maximum permissible body voltages $U_{b,\ max}$ in AC electric traction power supply	
	systems as a function of time duration	80
	Table 8 — Maximum permissible effective touch voltages $U_{te, max}$ in AC electric traction power	
	supply systems as a function of time duration	81
	Table 9 — Maximum permissible body voltages $U_{\rm b,\ max}$ in DC electric traction power supply	
	systems as a function of time duration	83
	Table 10 — Maximum permissible effective touch voltages $U_{te, max}$ in DC electric traction power supply systems as a function of time duration	83
	Table D.1 — Guidance values for the rail potential gradient (see Figure D.1)	101
	Table E.1 — Body impedance $Z_b$ , body resistance $R_b$ and body current $I_b$	103
	Table E.2 — Example of the maximum permissible prospective touch voltage for AC railways for short-term conditions and $R_a$ = 1 150 $\Omega$	105
	Table E.3 — Body currents, body voltages and touch voltages as function of time duration in AC electric traction power supply systems	
	Table E.4 — Body currents, body voltages and touch voltages as function of time duration in DC electric traction power supply systems.	107

### **European foreword**

This document (EN 50122-1:2022) has been prepared by CLC/SC 9XC "Electric supply and earthing systems for public transport equipment and ancillary apparatus (Fixed installations)".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be (dop) 2023-07-25 implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards (dow) 2025-07-25 conflicting with this document have to be withdrawn

This document supersedes EN 50122-1:2011 and all of its amendments and corrigenda (if any).

EN 50122-1:2022 includes the following significant technical changes with respect to EN 50122-1:2011:

- some definitions were modified;
- the dimensions for protection by clearance were modified, and there are now voltage dependent differences for high voltage electric traction power supply systems;
- methods for the use of protective obstacles were significantly changed.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a Standardization Request given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

#### 1 Scope

This document specifies requirements for the protective provisions relating to electrical safety in fixed installations associated with AC and/or DC traction systems and to any installations that can be endangered by the electric traction power supply system. This also includes requirements applicable to vehicles on electrified lines.

It also applies to all aspects of fixed installations which are necessary to ensure electrical safety during maintenance work within electric traction power supply systems.

This document applies to new electric traction power supply systems and major revisions to electric traction power supply systems for:

- a) railways;
- b) guided mass transport systems such as
  - 1) tramways,
  - elevated and underground railways,
  - 3) mountain railways,
  - 4) trolleybus systems,
  - 5) electric traction power supply systems for road vehicles, which use an overhead contact line system, and
  - magnetically levitated systems, which use a contact line system;
- c) material transportation systems.

This document does not apply to:

- electric traction power supply systems in underground mines,
- cranes, transportable platforms and similar transportation equipment on rails, temporary structures (e.g. exhibition structures) in so far as these are not supplied directly or via transformers from the contact line system and are not endangered by the electric traction power supply system,
- c) suspended cable cars,
- d) funicular railways,
- e) existing vehicles.

This document does not specify working rules for maintenance.

The requirements within this document related to protection against electric shock are applicable to persons only.

#### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 50119:2020, Railway applications - Fixed installations - Electric traction overhead contact lines

EN 50122-2:2022, Railway applications – Fixed installations – Electrical safety, earthing and the return circuit - Part 2: Provisions against the effects of stray currents caused by d.c. traction systems

EN 50124-1:2017, Railway applications - Insulation coordination - Part 1: Basic requirements - Clearances and creepage distances for all electrical and electronic equipment

EN 50153:2014, Railway applications - Rolling stock - Protective provisions relating to electrical hazards

EN 50163:2004,<sup>2</sup> Railway applications - Supply voltages of traction systems

EN 50341 (series), Overhead electrical lines exceeding AC 1 kV

EN 50522:2010, Earthing of power installations exceeding 1 kV a.c.

EN 60529:1991,<sup>3</sup> Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) (IEC 60529:1989)

EN 60898-1:2019, Electrical accessories - Circuit-breakers for overcurrent protection for household and similar installations - Part 1: Circuit-breakers for a.c. operation (IEC 60898-1:2016)

EN 61140:2016, Protection against electric shock - Common aspects for installation and equipment (IEC 61140:2016)

EN 61936-1:2010,<sup>4</sup> Power installations exceeding 1 kV a.c. - Part 1: Common rules (IEC 61936-1:2010)

EN 62305 (series), Protection against lightning (IEC 62305 series)

HD 60364-4-41:2017,<sup>5</sup> Low-voltage electrical installations – Part 4-41: Protection for safety – Protection against electric shock (IEC 60364-4-41:2005, modified)

IEC 60755:2017, General safety requirements for residual current operated protective devices

ISO 3864-1:2011, Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Part 1: Design principles for safety signs and safety markings

ISO 7010:2019, Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Registered safety signs

## koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN